

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W CZARNKOWIE

Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych /67/ 255-22-40
 - PPIS w Czarnkowie /67/ 255-27-60
 - fax /67/ 255 -82-36
 - e-mail psse.czarnkow@pis.gov.pl
 - Sekcja Higieny Komunalnej /67/ 255-22-40
 - fax Działu/ Oddziału /67/ 255 -82-36
 - e-mail Działu/ Oddziału higiena.komunalna@psse-czarnkow.pl
- ul.Zamkowa 8
64-700 Czarnków

www.psse-czarnkow.pl

ON.HK. 4200.8.2019.33

oryginał/ kopia
Czarnków dn. 2019 r.

**Burmistrz
Miasta Czarnków**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie, na podstawie § 22 pkt.1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz.2294) przesyła **okresową ocenę jakości wody** przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pochodzącej z **wodociągu lokalnego w Czarnkowie, ul. Kościuszki 105, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska.**

Ocena dotyczy okresu od 22.01.2019 r. do 09.12.19 r. oraz wymienionych poniżej sprawozdań z badań, wykonanych przez Laboratorium Badania Wody i Gleby Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pile i Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Poznaniu, prób wody pobranych w dniach 13.02.2019 r., 13.05.2019 r., 17.07.2019 r., 02.10.2019 r., 13.11.2019 r. w ramach kontroli wewnętrznej podmiotu, w następujących punktach:

111/Z/W/19 z dnia 18.02.2019 r., 386/Z/W/19 z dnia 17.05.2019 r., D/353/717/2019 z dnia 21.05.2019 r. i 29.05.2019 r., 634/Z/W/19 z dnia 22.07.2019 r., 897/Z/W/19 z dnia 07.10.2019 r., 1030/Z/W/19 i 1031/Z/W/19 z dnia 18.11.2019 r. - - stacja uzdatniania wody, Czarnków ul. Kościuszki 105, woda uzdatniona

oraz

sprawozdań z badań w wykonanych przez Laboratorium Badania Wody i Gleby Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pile i Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Poznaniu, prób wody pobranych w dniach 22.01.2019 r., 01.04.2019 r., 25.06.2019 r., 10.09.2019 r., 09.12.2019 r. w ramach planu działania organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej na rok 2019: 30/W/19 z dnia 28.01.2019 r., N/87/2019 z dnia 29.01.2019 r., 460/W/19 z dnia 05.04.2019 r., N/792/2019 z dnia 11.04.2019 r., 942/W/19 z dnia 28.06.2019 r., 1238/W/19 z dnia 13.09.2019 r., 1787/W/19 z dnia 13.12.2019 r. - stacja uzdatniania wody, Czarnków ul. Kościuszki 105, woda uzdatniona

wiepodlega

POŁSKA
RZECZPOSPOLITA
NIEPODLEGŁOŚĆ

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Beatę Kościuska, Powiatowy Powiatowy Insp. Sanit. w Czarnkowie
Data: 2019.12.23 14:47:30 CEST



100 LAT SŁUŻB SANITARNYCH W POLSCE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie, na podstawie analizy wymienionych sprawozdań z badań prób wody pobranych z wodociągu **lokalnego w Czarnkowie, ul. Kościuszki 105, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska**, stwierdza, że **woda spełnia** wymagania zał. nr 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz.2294) i w związku z powyższym **nie jest konieczne** podjęcie działań mających na celu zaopatrzenie obiektu w wodę o właściwej jakości.

Do wiadomości:

1. OSM, 64-700 Czarnków ul. Kościuszki 105.
2. a/a

AS

**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W CZARNKOWIE**

Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych	/67/ 255-22-40	
- PPIS w Czarnkowie	/67/ 255-27-60	
- fax	/67/ 255 -82-36	ul.Zamkowa 8
- e-mail	psse.czarnkow@pis.gov.pl	64-700 Czarnków
- Sekcja Higieny Komunalnej	/67/ 255-22-40	
- fax Działu/ Oddziału	/67/ 255 -82-36	www.psse-czarnkow.pl
- e-mail Działu/ Oddziału	higiena.komunalna@psse-czarnkow.pl	

oryginał/ kopia

ON.HK.4200.15.2019.11

Czarnków, dn..... 2019

OCENA JAKOŚCI WODY

Dotyczy: wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z **wodociągu publicznego w Czarnkowie**

nr sprawozdań z badań : SB/133003/11/2019, wykonanych przez SGS Polska Sp. z o.o. Laboratorium Środowiskowe 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, przeprowadzonych w ramach kontroli wewnętrznej przedsiębiorstwa wodociągowego oraz **1783, 1784/W/19**, przeprowadzonych w ramach planu działania na dany rok organów Państwowej Inspekcji Sanitarnej, wykonanych przez Laboratorium Badania Wody i Gleby Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Pile **Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny** w Czarnkowie, na podstawie analizy powyższych sprawozdań z badań prób wody pobranych przez pracowników organów Państwowej Inspekcji Sanitarnej, w dniu 09.12.19, w następujących punktach:

1783/W/19- sieć Czarnków, ul. Oś. Parkowe 10, przedszkole;
1784/W/19- sieć Czarnków, ul. Kościuszki 96- Szpital Powiatowy

oraz sprawozdań z badań próby wody pobranej przez pracownika SGS Polska Sp. z o.o. Laboratorium Środowiskowe 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, w dniu 20.11.19 w **stacji uzdatniania wody-rurownia, w Czarnkowie- woda podawana do sieci**

stwierdza, że woda podawana do sieci zawiera podwyższoną ilość manganu, która wyniosła 56 µg/l przy wartości dopuszczalnej 50 µg/l, jednak woda z sieci wodociągowej, przeznaczona do spożycia przez ludzi, w badanym zakresie fizykochemicznym i mikrobiologicznym, w tym w zakresie zawartości manganu, **spełnia wymagania** rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 poz.2294).

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie stwierdza przydatność wody do spożycia i celów gospodarczych.

Załącz. 1783, 1784/W/19

Otrzymują :

1. Miejska Kanalizacja i Wodociągi Sp. z o.o., 64-700 Czarnków ul. Gdańska 48
2. Urząd Miasta Czarnków
3. a/a

AS

wiepodlega | POLSKA
RZECZPOSPOLITA
WARSZAWA

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Beata Kłosowska, Państwowy Powiatowy Insp. Sanit.-w Czarnkowie
Data: 2019.12.23 14:47:34 CET



100 LAT SŁUŻB SANITARNYCH W POLSCE

Strona 1 z 1

**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W CZARNKOWIE**

Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych	/67/ 255-22-40	
- PPIŚ w Czarnkowie	/67/ 255-27-60	
- fax	/67/ 255 -82-36	ul.Zamkowa 8
- e-mail	psse.czarnkow@pis.gov.pl	64-700 Czarnków
- Sekcja Higieny Komunalnej	/67/ 255-22-40	
- fax Działu/ Oddziału	/67/ 255 -82-36	www.psse-czarnkow.pl
- e-mail Działu/ Oddziału	higiena.komunalna@psse-czarnkow.pl	

oryginał/ kopia

ON.HK.4200.14 .2019.11

Czarnków dn. 2019 r.

**Burmistrz
Miasta Czarnków**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie, na podstawie § 22 pkt.1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz.2294) przesyła **okresową ocenę jakości wody** przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pochodzącej z **wodociągu publicznego w Czarnkowie**.

Ocena dotyczy okresu od 17.01.19 do 09.12.19 r. oraz wymienionych poniżej sprawozdań z badań, wykonanych przez Laboratorium Środowiskowe SGS Polska Sp. z o.o. 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, prób wody pobranych w dniach 17.01.19 r., 14.03.19 r., 17.04.19 r., 15.05.19 r., 21.06.19 r., 15.07.2019 r., 22.08.19 r., 20.09.2019 r., 18.10.2019 r., i 09.12.2019 r. w ramach kontroli wewnętrznej przedsiębiorstwa wodociągowego, w następujących punktach poboru:

SB/05718/01/2019 z dnia 24.01.19 r., SB/26335/03/2019 z dnia 20.03.19 r., SB/41073/04/2019 z dnia 25.04.19 r., SB/50796/05/2019 z dnia 22.05.19 r., SB/67270/06/2019 z dnia 27.06.19 r., SB/77441/07/19 z dnia 18.07.2019 r., SB/92664/08/2019 z dnia 28.08.2019 r., SB/106683/09/2019 z dnia 30.09.2019 r., SB/117357/10/2019 z dnia 23.10.2019 r., SB/133003/11/2019 z dnia 27.11.2019 r., - stacja uzdatniania wody, rurownia, woda uzdatniona

oraz sprawozdań z badań wykonanych przez Laboratorium Badania Wody i Gleby Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pile i Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Poznaniu, prób wody pobranych w dniach 11.02.19 r., 01.04.19 r., 15.07.19 r., 10.09.19 r., i w ramach planu działania organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej na rok 2019, w następujących punktach poboru:

139/W/19 z dnia 15.02.2019 r. - sieć Czarnków, przedszkole Oś. Parkowe 10,

138/W/19 z dnia 15.02.2019 r. - sieć Czarnków, ul. Rolna , przedszkole, piwnica,

135/W/19 z dnia 15.02.19 r.- sieć Czarnków, ul. Wroniecka- Szkoła Podstawowa nr. 2parter, toaleta chłopców,

459/W/19 z dnia 05.04.2019 r. i N/791/2019 z dnia 11.04.19 r.- sieć Czarnków, ul. Wroniecka, przedszkole, kotłownia za wodomierzem,

1019/W/19 z dnia 19.07.19 r. – sieć Czarnków, Zakłady Mięsne Osuch - kran na zewnątrz,

1018/W/19 z dnia 19.07.2019 r. – sieć Czarnków, ul. Zamkowa 8, PSSE, zaplecze socjalne za wodomierzem,

1017/W/19 z dnia 19.07.2019 r. – sieć Czarnków, ul. Przemysłowa- stołówka-kuchnia,

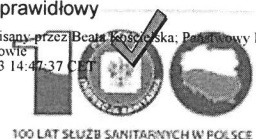
1241/W/19 z dnia 13.09.2019 r. – sieć Czarnków, ul. Wroniecka 13, przedszkole, pom. za

niepodległa

POLSKA
RZECZPOSPOLITA
REPUBLIKA

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Beata Kłoszewska: Powiatowy Powiatowy Insp. Sanit. w Czarnkowie
Data: 2019.12.23 14:47:37 CEST



wodomierzem,

1240/W/19 z dnia 13.09.2019 r. – sieć Czarnków - Os. Parkowe 10- kotłownia za wodomierzem,
1242/W/19 z dnia 13.09.2019 r., N/2088/2019 z dnia 18.09.2019 r. i 17.09.2019 r. – sieć Czarnków
– ul. Zamkowa 8- PSSE- zaplecze socjalne za wodomierzem.

1783/W/19 z dnia 13.12.2019- sieć Czarnków- Os. Parkowe 10- kotłownia za wodomierzem

1784/W/19 z dnia 13.12.19- sieć Czarnków ul. Kościuszki 96- Szpital Powiatowy, kotłownia za wodomierzem

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie, na podstawie analizy wymienionych sprawozdań z badań prób wody pobranych z wodociągu publicznego w **Czarnkowie**, stwierdza, że **woda spełnia** wymagania zał. nr 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz.2294).

Jednak biorąc po uwagę fakt, że w badaniach wody podawanej do sieci stwierdzono **podwyższoną zawartość manganu**, która w poszczególnych próbach wyniosła:

SB/41073/04/2019, próba pobrana 17.04.2019- r. 98,3 µg/l

SB/77441/07/19, próba pobrana 15.07.2019- r. 60,3 µg/l

SB/92664/08/19, próba pobrana 22.08.2019 r. 61 µg/l

SB/106683/09/2019, próba pobrana 20.09.2019 r. 64,1 µg/l

SB/117357/10/2019, próba pobrana 18.10.2019 r. 79,1 µg/l

SB/133003/11/2019, próba pobrana 20.11.2019 r. – 56 µg/l

konieczne jest podjęcie działań mających na celu wyjaśnienie przyczyny wystąpienia przekroczeń tego parametru oraz ewentualne podjęcie działań naprawczych w celu zaopatrzenia konsumentów w wodę o właściwej jakości.

Przekroczenia zawartości manganu wystąpiły wyłącznie w stacji uzdatniania wody. Badania wody w sieci rozszerzono o ten parametr ale nie stwierdzono w tym względzie niezgodności z wymaganiami ww. rozporządzenia.

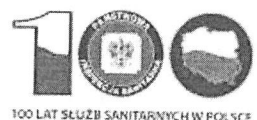
Do wiadomości:

1. Miejska Kanalizacja i Wodociągi Sp. z o.o. 64-700 ul. Gdańska 48

2. a/a

AS

wiepodlega | POLSKA
WYBÓRZY WODOKANALIZACJA
W CZARNKOWIE



100 LAT SŁUŻBY SANITARNYCH W POLSCE

Strona 2 z 2